

本出版物包含截至 2020 年 7 月 6 日的相关信息。

纽约市复工第三阶段：劳工须知



复工第三阶段**不**包括室内用餐。纽约州和纽约市尚未最后确定何时允许室内用餐。请访问 nyc.gov/workers 获取最新资讯和信息。

自 2020 年 7 月 6 日（星期一）起，作为复工第三阶段的一部分，纽约市个人护理行业可以开始复工。个人护理行业包括：

- 美容
- 按摩治疗
- 专业美甲
- 水疗
- 纹身和穿孔机构
- 紫外线 (UV) 和非紫外线日光浴
- 脱毛

如果您就职于上述行业，请仔细阅读这篇文章，以了解您的雇主必须遵守的一些常规要求和行业特定要求。有关详细指南，请访问 forward.ny.gov。您还可拨打劳工保护热线 **311** 或 **1-212-436-0381**，询问有关工作场所复工、健康和安​​全指南方面的问题，或举报未遵守复工要求的雇主。

所有雇主在复工后必须遵循的一般要求

| | |
|----------|---|
| 沟通与筛查 | <ul style="list-style-type: none"> • 在工作场所显眼处张贴安全计划。 • 对您和您的同事进行安全和卫生规程方面的培训。 • 每天进行员工健康筛查。 您的雇主必须禁止员工带病上班。 • 面向员工和公众张贴有关安全和卫生规程信息的标示。 |
| 防护用品 | <ul style="list-style-type: none"> • 为您和您的同事提供免费口罩和备品。 您的雇主必须对您和您的同事进行有关如何使用、清洁和丢弃防护用品的培训。 您的雇主必须确保员工在为顾客服务时，以及在无法与他人保持 6 英尺距离的情况下佩戴口罩。 |
| 卫生、清洁和消毒 | <ul style="list-style-type: none"> • 为员工提供并维护手部卫生站，包括用肥皂、清水和纸巾洗手，如果无法洗手，则提供含 60% 或以上酒精的免水洗洗手液。 • 定期对公共空间、经常接触的表面和物体进行清洁和消毒，每天至少一次。 例如橱柜拉手、椅子扶手、门把手、电梯、扶手、电灯开关、大堂、冰箱门把手和洗手间。 您的雇主必须对顾客使用过的空间和表面进行清洁和消毒，例如椅子、晒黑机，每次使用后均应清洁和消毒。 • 限制设备和工具的共用，并在每次使用工作台、设备和工具后对其进行定期清洁和消毒。 例如计算机、电话、收银机、美容工具。 如果无法限制共用或因设备损坏而无法对其进行清洁，则雇主必须要求员工佩戴手套。 |

物理距离

- 张贴标示并使用胶带或其他标记确保人与人之间保持 **6 英尺** 距离，包括顾客座位区也应如此。
- 要求顾客和访客始终佩戴口罩，前提是他们年满 **2 岁**，并且从医学角度上讲能够佩戴口罩。
- 将室内空间容量限制为该区域最大容量的 **50%**。
对于个人护理来说，最大容量包括员工、顾客和访客。
对于洗手间和休息室等狭小区域，您的雇主应张贴限制空间容量的标示。
- 尽可能限制面对面的会议。
- 设立指定的收发区域，以尽可能地限制面对面的接触。
- 关闭所有非必要的公共区域，包括等候室。

对个人护理行业的要求

您的雇主必须：

- 遵守纽约州卫生局 (Department of Health, DOH)、职业安全与健康管理局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 以及疾病控制与预防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 发布的所有健康和​​安全指南。
- 遵守 DOH 针对任何餐饮区域发布的指南。
- 使用经过美国环境保护局 (Environmental Protection Agency, EPA) 认证的、能够有效对抗 COVID-19 的产品进行清洁和消毒。
- 关闭桑拿房、蒸汽房和其他在封闭空间内进行的、难以保持社交距离的服务。
- 禁止未佩戴口罩的顾客进入，并禁止提供需要顾客摘下口罩的服务（如面部护理）。
- 与顾客一起工作时，除提供口罩外，还应为其提供面罩或护目镜。
- 对每位顾客使用后的共用区域、工具和设备进行清洁和消毒。这，包括椅子、按摩床、头枕、晒黑机以及可重复使用和非一次性的工具。应在每位顾客的预约时间前后留出充足时间进行清洁和消毒。
- 确保前台和收银台的员工保持 **6 英尺** 距离，除非安装了有机玻璃等物理屏障。*无论是否安装了屏障，员工都必须佩戴口罩。*

按摩治疗和水疗行业雇主必须：

- 确保员工在以面部朝下的姿势为按摩床上的顾客进行按摩时佩戴口罩和面罩或护目镜。
- 当顾客面部朝下或避免这种姿势时，确保按摩床上有经过清洁和消毒的面罩，例如放置在护脸圈上的棉布枕套。
- 确保顾客在接受按摩期间从面部朝下姿势转为仰卧或侧躺姿势时佩戴口罩。
- 更换和清洗每位顾客使用后的床单，并在每次使用后将其存放在适当的容器内。

美甲和脱毛沙龙行业的雇主必须：

- 对每位顾客使用过的用品进行清洁和消毒。这，包括修指甲和修脚用的盆和桶；手脚烘干台；脱毛容器；毛巾；洗指碗；刮刀。
不得重复使用敷抹器。

纹身和穿孔行业雇主必须：

- 确保员工在为每位顾客提供服务前都从密封包中取出针头。
- 使用未用过的清洁模板或剃刀，并在使用后立即废弃。
- 确保员工为顾客提供服务时佩戴一次性手套。